Model No.
Modèle Nº
Modelo No.

Serial No.
Nº de série
No. de serie

Dial Combination (Not All Models)
Combinaison du cadran
(pas tous les modèles)
Combinación del disco
(No todos los modelos)

Key No. (Not All Models)
Clé Nº (pas tous les modèles)
Llave No. (No todos los modelos)

Factory Code (Not All Models)
Code d'usine (pas tous les modèles)
Código de fábrica
(No todos los modelos)

IMPORTANT
If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us.
Many issues can be resolved quickly.

IMPORTANT
Si vous rencontrez des problèmes ou des difficultés avec votre coffre-fort, s'il vous plaît contactez-nous. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement.

IMPORTANTE
Si experimenta cualquier problema o dificultad con su seguro, por favor póngase en contacto con nosotros. Muchos problemas pueden ser resueltos rápidamente.

SentrySafe

www.sentrysafe.com

SentrySafe
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 1-800-828-1438
(8 am – 6 pm EST., Mon. – Fri.)
Fax: 585-381-2940
Mexico Customer Service:
01-800-451-0821

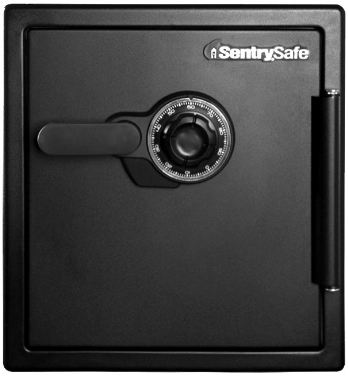
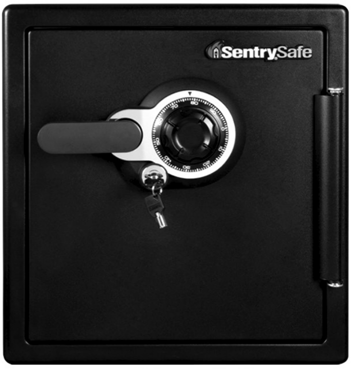
Téléphone : 585-381-4900
Service à la clientèle : 1-800-828-1438
(De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi)
Télécopieur : 585-381-2940

Teléfono: 585-381-4900
Servicio a clientes: 1-800-828-1438
(8:00 am-6:00 pm hora del Este, lun., - vier.)
Fax: 585-381-2940

SentrySafe Customer Service hours are subject to change.

518792

Fire-Safe® Owner's Manual


⚠ WARNING

Gun warning
This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should NOT be stored in this unit.

⚠ WARNING

DO NOT store delicate items directly in your safe.
SentrySafe products which offer fire protection have a proprietary insulation that has a high moisture content. In addition, the SentrySafe advanced safes close airtight to offer water resistance, which may also cause moisture to accumulate inside your safe. The desiccant packet included in your safe during shipment should be left in your safe. DO NOT DISCARD IT. It is intended to help absorb moisture which may accumulate inside your safe. Please open your unit once every two weeks to avoid moisture accumulation.

If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your safe, we recommend putting them in an air-tight container, prior to placing them in the safe for storage.

NOTE: SentrySafe will not be responsible for any damage or loss of items placed in the unit due to moisture.

⚠ WARNING

DO NOT store pearls in this safe.
In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.

⚠ WARNING

No computer disks, audio-visual cassettes or photo negatives.
This product is not intended to protect computer floppy or diskettes, cartridges and tapes, audio or video cassettes or photo negatives.

⚠ WARNING

Your safe is only part of your total security protection.

SentrySafe recommends that you store your safe in closets, offices, basements, bedrooms and any other locations that are convenient for you but out of direct line of sight from prying eyes. The location of the safe does not affect the safe’s ability to protect your valuables inside.

Table of Contents

English

English

IMPORTANT

If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be resolved quickly without the product being returned.

Our customer care team is available at 1-800-828-1438 to answer your questions.

Registration:

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Reasons to register

By registering your SentrySafe product you can easily retrieve forgotten codes and combinations.

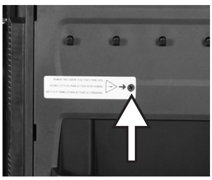
By registering your SentrySafe product you can be sure that in the unfortunate circumstance of a fire you will be guaranteed your replacement safe (provided official paperwork).



NOTE:
- Store combination (and keys if equipped) in a secure location (other than in the safe).
- Combination can not be changed.

Preparing your safe for first time use

1

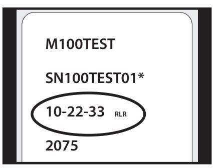


Ensure any shipping screws have been removed. Located on the inside of the door.

NOTE: Your unit may or may not have a shipping screw..

- DO NOT RETURN! Questions or concerns, call us at 1-800-828-1438.

2



Find your combination on the back of this owner's manual.

FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY
Keys are located inside your safe. Be sure to remove them before locking your safe.

⚠WARNING
Test your combination several times before putting valuables inside.

Unlocking your safe

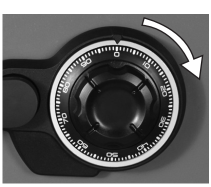
1



FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'unlocked' position, then remove the key.

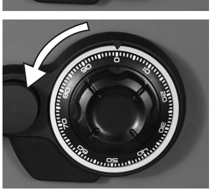
This is a secondary locking feature not an override key.

2



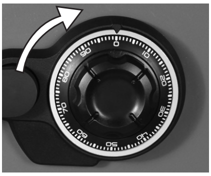
Rotate dial to '0', then rotate **right** (clockwise) passing '0' three times, continue rotating until you reach the first number in your combination.

3



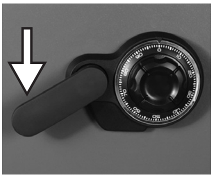
Rotate dial to the **left** (counterclockwise). Go PAST the second number of your combination ONCE and stop the SECOND time the dial reaches the number.

4



Rotate the dial to the **right** (clockwise), stop when you reach the third number in your combination.

5



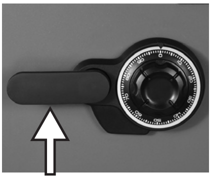
Rotate the handle downward to open the door.

This may take a limited amount of force if you have a water-resistant safe.

NOTE:
- Make sure the handle is rotated all the way up in the horizontal position before unlocking the safe.
- If the door does not open easily, repeat steps 1-5.
- If you exert too much force on the handle, the handle will move without moving the bolts. If this happens, you will hear a 'click.' DO NOT be alarmed. This feature is designed to protect the bolts from being overpowered by force. If this occurs, simply exert force in the opposite direction (lifting up) until the handles 'clicks' back into place and repeat steps 1-5 to open your safe.

Locking your safe

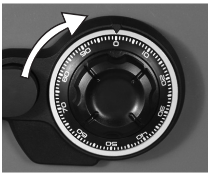
1



Close the door and pull the handle upward until the handle is horizontal.

For water-resistant units, additional pressure to the front, left side of the door may need to be applied prior to rotating the handle.

2



Spin the dial at least 2x to the **right** (clockwise).

3



FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'locked' position, then remove the key.

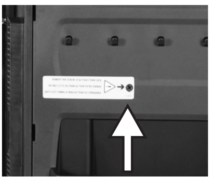
English



NOTE: • Store code (and keys if equipped) in a secure location (other than in the safe).

Preparing your safe for first time use

1



Ensure any shipping screws have been removed. Located on the inside of the door.

NOTE: Your unit may or may not have a shipping screw.

• DO NOT RETURN! Questions or concerns, call us at 1-800-828-1438.

2



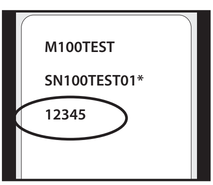
Ⓐ Slide out the battery drawer on the side of the keypad.

Ⓑ Insert 4 AAA alkaline batteries (not included).

NOTE: Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and standard batteries.

Ⓒ Slide battery drawer back into keypad.

3



Find your code on the back of this owner's manual.

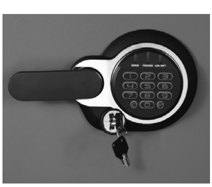
FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY
Keys are located inside your safe. Be sure to remove them before locking your safe.

⚠WARNING

Test your code several times before putting valuables inside.

Unlocking your safe

1



FOR DUAL KEY/ELECTRONIC LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'unlocked' position to open the safe, then remove the key.

This is a secondary locking feature not an override key.

2



A Enter the 5 digit factory code found on the back of the owner's manual.

NOTE: You may have to lift the handle while entering the combination.

B A green light will indicate the code is correct. You will have 4 seconds to turn the handle to unlock your safe.

3



Rotate the handle downward to open the door.

This may take a limited amount of force if you have a water-resistant safe.

NOTE:
- Make sure the handle is rotated all the way up in the horizontal position before unlocking the safe.
- If you exert too much force on the handle, the handle will move without moving the bolts. If not when this happens, you will hear a 'click.' DO NOT be alarmed. This feature is designed to protect the bolts from being over powered by force. If this occurs, simply exert force in the opposite direction (lifting up) until the handles 'clicks' back into place and repeat steps 1-3 to open your safe.
- Delay mode will occur if three consecutive invalid entries have been tried. Red LED will blink on and off to let you know the safe is in delay mode. This will cause the system to shutdown for two minutes. DO NOT remove the batteries to restart the system it will only increase the length of time for the system shutdown.

Locking your safe

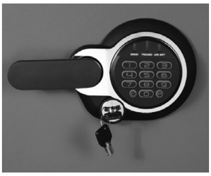
1



Close the door and pull the handle upward until the handle is horizontal.

For water-resistant units, additional pressure to the front, left side of the door may need to be applied prior to rotating the handle.

2



FOR DUAL KEY/ELECTRONIC LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'locked' position, then remove the key.

NOTE: If your safe does not appear to be working properly, please check to make sure you are using NEW alkaline batteries before contacting SentrySafe Customer Service.

Programming information



Three code options:

Factory code:
The safe will ALWAYS unlock using this 5 digit code (found on the back of the owner's manual). This code cannot be deleted.

User code:
A 5 digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted.

Secondary code:
A second 5 digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted. Can only be programmed after a user code has been activated.

NOTE:
- The "C" key is a clear key. This can be used at anytime to clear the system and return to standby mode – unless you are in delay mode (3 consecutive invalid entries).
- The 5 digit factory code cannot be deleted. However, you may add and delete additional codes.

This safe can store up to three codes at one time. One factory code and two additional programmable codes.

Programming the user code

To ADD a user code:

1. Press the "P" key.
2. Enter the 5 digit factory code found on the back of your owner's manual.
3. The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own personal 5 digit user code.

To DELETE a user code:

1. Press the "P" key.
2. Enter the 5 digit factory code.
3. Enter 0,0,0,0,0.

NOTE:
- The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the user code – please test the code to make sure it has been deleted.

Programming the secondary code

To ADD a secondary code:

1. Press the "P" key two times.
2. Enter the 5 digit user code previously programmed.

3. The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own personal 5 digit secondary code.

To DELETE a secondary code:

1. Press the "P" key two times.
2. Enter the 5 digit user code.
3. Enter 0,0,0,0,0.

NOTE: • The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the secondary code – please test the code to make sure it has been deleted.

How to operate the light

The safe you have purchased may include a light. This is a long-lasting LED light. Not all safes include a light.



The batteries that operate the keypad are the same batteries that operate the light. If the light in your unit does not turn on, please change your batteries. Refer to page 6 to change the batteries.

The light will turn on every time you enter your code and will remain on for 30 seconds. The light duration has three options – off, 30 seconds, and 60 seconds.

To turn the light off:

1. Press the "0" button.
2. Press the "P" button.
3. Press the "3" button.

To turn the light on for 30 seconds:

1. Press the "0" button.
2. Press the "P" button.
3. Press the "4" button.

To turn the light on for 60 seconds:

1. Press the "0" button.
2. Press the "P" button.
3. Press the "5" button.

NOTE: • If the light duration is 60 seconds, the battery life will be reduced at a faster rate.

English

Operating sound features

For Programmable Electronic Lock Only

The tones of the key pad may be turned on and off depending on user preference.

Turn sound off:

1. Press “0”.
2. Press “P” key.
3. Press “1”.

Turn sound on:

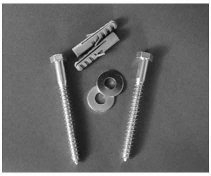
1. Press “0”.
2. Press “P” key.
3. Press “2”.

Bolt-down instructions

⚠WARNING

Product is not water resistant once it is bolted down. The ETL verified water resistance claim applies to product prior to the application of a bolt-down kit.

Bolt-down kit contents (in select models only):



- 2 lag screws
- 2 washers
- 2 masonry anchors

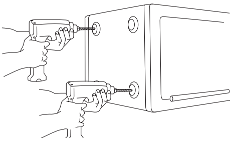
Tools needed to bolt safe to the floor:

- Drill
- Wrench
- 7⁄16″ (11 mm) drill bit – for drilling into the safe
- 9⁄32″ (7.2 mm) drill bit – for drilling into a wood floor
- 3⁄8″ (9.5 mm) drill bit – for drilling into a masonry floor

Warning: • **DO NOT drill from any location inside the safe.**

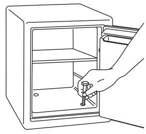
• **DO NOT bolt through the walls.**

1. Tip the safe onto its right side (door hinges horizontal with the floor).

2. 

Unlock the safe and open the door. Look to the bottom of the safe for two indentations on the feet in opposite corners. Using the 7⁄16″ (11 mm) bit; drill a hole through each indentation perpendicular to the bottom of the safe. **DO NOT drill from any location inside the safe.**

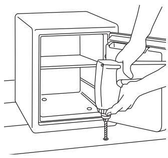
3. Tip the safe upright, place the safe in the desired location and open the door.

4. 

Use a screw or pencil to mark the floor through both holes.

Bolt-down instructions… continued

5 Move the safe aside to clear both marked spots for drilling.

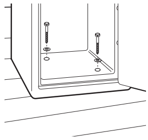
6 

Drill into the floor:

A **For wood:** Using the 9⁄32" drill bit, drill a hole 2½" (64 mm) deep in each marked spot.

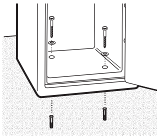
B **For masonry:** Using the 3⁄8" drill bit, drill a hole 2½" (64 mm) deep in each marked spot. Install a masonry anchor in each hole.

7 Replace the safe in the desired position, with the holes in the safe aligned with those in the floor.

8 

Securing the safe:

A **For wood:** Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a hole. Tighten with the wrench.



B **For masonry:** Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a masonry anchor. Tighten with the wrench. Place masonry anchors into the holes in the floor.

NOTE:
- The safe should not be bolted to a wall, this will compromise the fire rating. Drill holes through the feet only. DO NOT drill through the back or sides.
- Bolting/unbolting the unit is at the consumer's expense and discretion.
- SentrySafe is not responsible for any costs incurred if the unit is to be replaced.

Not all SentrySafe products come with a bolt-down kit.
Please go to **www.sentrysafe.com** to learn more about the recommended hardware for your safe.

Troubleshooting

English

The Problem:	Why it is Happening:	The Solution:
The door will not lock.	1. Shipping screw is in place. 2. Confirm that there is no obstruction in the door. 3. Bolted down incorrectly.	1. Remove the screw on the back inside of the door. 2. Remove all items and accessories from inside the safe. If this resolves the issue, re-set the accessories and organize items to properly fit. 3. See pages 11 for proper bolt-down instructions.
The handle is not in the horizontal position when the safe is locked.	The clutch mechanism has been engaged.	Rotate the handle up or down until it clicks into the horizontal position.
Cannot open door after inputting the combination or electronic code.	1. Safe doors equipped with a water-resistant gasket may initially be tight. 2. Key lock is in the locked position. (select models only)	1. Hold the handle up while inputting the code or dialing the combination and then pull down on the handle.. 2. If your safe is equipped with a key lock ensure that the key is in the unlocked position. (select models only)
The dial does not turn.	1. Shipping screw is still in place. 2. Locking bolts are not fully extended.	1. Remove the screw from the back of the door. 2. Ensure the handle is in the horizontal position.
Red indicator light blinks three times and there are three beeps.	An incorrect code has been entered.	Verify code and re-enter. If the programmable code you are using doesn't work then use the factory code. If successful re-program your programmable code.
Red indicator light blinks five times and there are five beeps.	Keypad communication error.	Please call our Customer Service center.
Red indicator light blinks once and there is one beep.	Program button is pressed out of sequence. -or- 5 seconds has lapsed between button entries.	Start over.
Red indicator light is blinking.	An incorrect code has been entered three times and system has entered delay mode.	Wait two minutes and start over.
Yellow indicator light is on.	Battery power is low. -or- Battery may be the wrong type.	Replace with new alkaline batteries.

Customer Service
www.sentrysafe.com
Customer Service: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

How to get replacement key/combo

Paying by check or money order:

1. Please go to our website **www.sentrysafe.com** to find the necessary replacement form. If you are unable to use a computer please call the number above or fax us for a copy of the replacement form.
2. Find your safe's serial number and model number. The serial number and model number are printed on the small label on the right side and on the door near the hinge and on the back cover of this owner's manual.
3. Please fill out the form in its entirety.
4. Send check or money order along with your completed form to:
   SentrySafe, Dept 200
   882 Linden Avenue
   Rochester, NY 14625-2784, USA -or-
   Fax statement (notary seal must be legible) to 1-585-381-2940.

NOTE: • For current pricing information please visit **www.sentrysafe.com/customercare.** If you are unable to use a computer please call the number above or fax us.

Paying by credit card:

Payment may also be made using your VISA® or Mastercard® credit card by phone only.
Call 1-800-828-1438 to make credit card payment. Do not fax credit card information.

NOTE: • Prices subject to change without prior notification.

• Key and combination orders may be placed on a Saturday or Sunday, however, those orders will not be processed until the following work day. Our customer service center is open Monday thru Friday, 8 AM until 6 PM. EST
Customer service hours are subject to change.

How to order accessories

To optimize your safe's organization consider purchasing SentrySafe accessories for your safe. Available accessories include a locking drawer, tray, shelf, and file rack. For more items please go to our website **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** or call our customer service number 1-800-828-1438.

Lifetime After-Fire Replacement

If this SentrySafe product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), SentrySafe will ship a replacement free of charge.

Include your name and address, the model number, a photo of the burned unit, a description of the fire, along with a copy of the fire department, insurance or police report. Please send the following information to:

SentrySafe
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Fire specifications

Fire Endurance:
(UL Classified protection) Subjected to temperatures up to 1700°F (927°C) for a duration of 1 hour, the safe interior will remain below 350°F (177°C).

Explosion Hazard:
(UL Classified protection) Subjected to a flash fire in a 2000°F (1093°C) furnace for 30 minutes the unit will not explode or rupture.

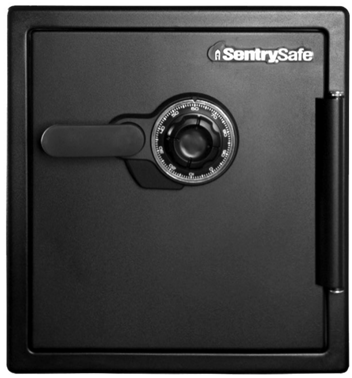
Fire Impact:
(ETL Verified) After being heated to 1550°F (843°C) the safe is dropped 15 ft. (4.6 m) onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1550°F (843°C) for 30 minutes.

Data Protection:
(ETL Verified) 1 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1700°F (927°C). This product is NOT intended to protect computer floppy or 2¼" diskettes, cartridges, tapes, audio or video cassettes, or photo negatives. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the SentrySafe Fire-Safe® media storage products.

SentrySafe®

Fire-Safe® Manuel Du Propriétaire









⚠ AVERTISSEMENT

Avertissement concernant les armes à feu
Ce produit n'est pas prévu pour assurer l'entreposage d'articles de toute sortes. Des articles comme des armes à feu, des matières combustibles ou des médicaments ne devraient PAS être entreposés dans ce coffre.

⚠ AVERTISSEMENT

N'ENTREPOSEZ PAS d'objets délicats directement dans votre coffre-fort.
Les produits SentrySafe offrant une protection contre l'incendie disposent d'une isolation brevetée caractérisée par une teneur élevée en humidité. En outre, les coffre-forts avancés de SentrySafe se ferment de façon hermétique afin d'offrir une résistance à l'eau, ce qui peut également faire en sorte que l'humidité s'accumule à l'intérieur de votre coffre-fort. Le sachet de déshydratant, inclus dans votre coffre-fort pendant le transport, doit demeurer dans votre coffre-fort. NE LE JETEZ PAS. Il est conçu pour aider à absorber l'humidité susceptible de s'accumuler à l'intérieur de votre coffre-fort. Veuillez ouvrir votre coffre-fort une fois toutes les deux semaines afin d'éviter l'accumulation d'humidité.

Si vous décidez d'entreposer des objets délicats tels que des bijoux avec des pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photos dans votre coffre-fort, nous vous recommandons de les placer dans un récipient étanche à l'air avant de les ranger dans le coffre-fort.

REMARQUE : Sentry Group ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou de toute perte d'objets placés dans le coffre-fort causé(e) par l'humidité.

⚠ AVERTISSEMENT

NE RANGEZ PAS de perles dans ce coffre-fort.
En cas d'incendie, les dommages potentiels causés à des perles délicates se produisent à des températures très inférieures à la mesure de performance intérieure de 177 °C (350 °F) garantie par la norme de performance indiquée dans le cadre de la classification UL. Par conséquent, N'ENTREPOSEZ PAS de perles dans votre coffre SentrySafe.

⚠ AVERTISSEMENT

N'entreposez pas de disques informatiques, de supports audio-visuels ou de négatifs photographique.
Ce produit n'est pas destiné à protéger des minidisques ou des disquettes, des cartouches et des bandes magnétiques, des cassettes audio ou vidéo ou des négatifs photographiques.

⚠ AVERTISSEMENT

Votre coffre-fort ne représente qu'une partie de votre système de protection.
SentrySafe vous recommande de ranger votre coffre-fort dans un placard, un bureau, un sous-sol, une chambre ou tout autre endroit vous convenant, mais en dehors de la vue directe et des regards indiscrets. L'emplacement du coffre-fort n'affecte pas la capacité de ce dernier à protéger vos objets de valeur se trouvant à l'intérieur.

Table des matières

IMPORTANT

En cas de problèmes ou de difficultés avec votre coffre-fort, contactez-nous. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit soit retourné.

Notre équipe de service à la clientèle se tient à votre disposition au 1-800-828-1438 pour répondre à vos questions.

Enregistrement :

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Pourquoi enregistrer le produit

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez facilement récupérer vos codes et combinaisons oubliés.

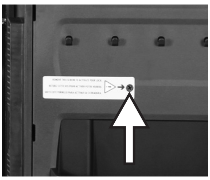
En enregistrant votre produit SentrySafe, vous serrez assuré que, dans le cas malheureux d'un incendie, vous recevrez un coffre-fort de remplacement (à condition d'avoir fourni les documents officiels).



REMARQUE :
- Rangez la combinaison et les clés dans un endroit sûr (autre que le coffre-fort).
- Vous ne pourrez pas changer la combinaison.

Préparation initiale du coffre-fort

1

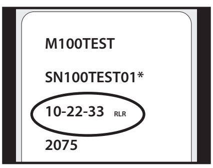


Assurez-vous que les vis de sécurité de transport ont été enlevées. Elles sont situées à l'intérieur de la porte.

REMARQUE : Votre unité peut ou non disposer de vis de sécurité de transport.

- NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN ! En cas de question ou de problème, contactez-nous au 1 800 828-1438.

2



Trouvez votre combinaison au verso de votre manuel du propriétaire.

POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON OU À CLÉ SEULEMENT
Les clés se trouvent à l'intérieur de votre coffre-fort. Assurez-vous de les enlever avant de verrouiller votre coffre-fort.

⚠ AVERTISSEMENT

Testez votre combinaison plusieurs fois avant de placer des objets de valeur à l'intérieur du coffre-fort.

Déverrouillage de votre coffre-fort

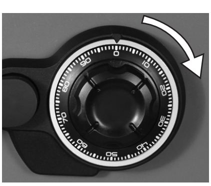
1



POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON OU À CLÉ UNIQUEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez jusqu'à la position déverrouillée puis retirez la clé.

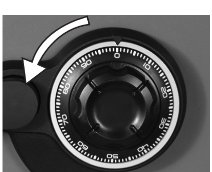
Il s'agit d'une fonction de verrouillage secondaire et non d'une clé de déblocage.

2



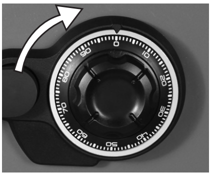
Tournez le cadran de sorte à le mettre en position « 0 », puis tournez-le vers la **droite** (sens horaire) en passant le « 0 » trois fois, et continuez à tourner jusqu'à ce que vous arrivez au premier chiffre de votre combinaison.

3



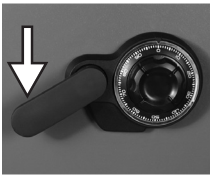
Tournez le cadran vers la **gauche** (sens anti-horaire). PASSEZ le deuxième chiffre de votre combinaison UNE fois et arrêtez alors que le cadran arrivera au chiffre pour une DEUXIÈME fois.

4



Tournez le cadran vers la **droite** (sens horaire), et arrêtez lorsque vous arriverez au troisième chiffre de votre combinaison.

5



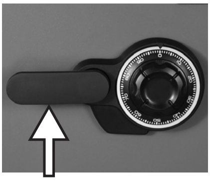
Tournez la poignée vers le bas pour ouvrir la porte.

Cela peut demander une certaine force s'il s'agit d'un coffre-fort résistant à l'eau.

REMARQUE :
- Assurez-vous que la poignée est correctement en position horizontale avant de déverouiller le coffre-fort.
- Si la porte ne s'ouvre pas facilement, répétez les étapes 1 à 5.
- Si vous exercez une force excessive sur la poignée, elle se déplacera sans déplacer les boulons. Dans ce cas, vous entendrez un 'clic.' NE VOUS inquiétez pas. Cette fonction est conçue pour protéger les boulons afin qu'ils ne puissent être actionnés par la force. Dans ce cas, exercez simplement de la force dans la direction opposée (soulevez vers le haut) jusqu'à ce que la poignée s'enclenche en place et répétez les étapes 1 à 5 pour ouvrir votre coffre-fort.

Verrouillage de votre coffre-fort

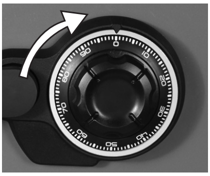
1



Fermez la porte et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que celle-ci soit horizontale.

Dans le cas des coffres-forts résistants à l'eau, il peut s'avérer nécessaire d'exercer une pression supplémentaire vers le côté avant gauche de la porte avant de tourner la poignée.

2



Faites tourner le cadran au moins 2 fois vers la **droite** (sens horaire).

3



POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON OU À CLÉ SEULEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez jusqu'à la position verrouillée puis retirez la clé.

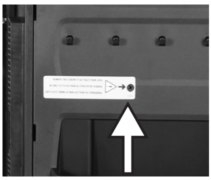
Français



REMARQUE : • Rangez la combinaison (et les clés si équipées) dans un endroit sûr (autre que le coffre-fort).

Préparation initiale du coffre-fort

1



Assurez-vous que les vis de sécurité de transport ont été enlevés. Elles sont situées à l'intérieur de la porte.

REMARQUE : Votre unité peut ou peut ne pas avoir de vis de sécurité de transport.

- NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN ! En cas de question ou de problème, communiquez avec nous au 1 800 828-1438.

2



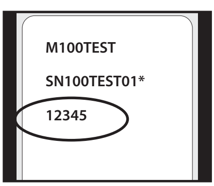
Ⓐ Glissez le tiroir à piles sur le côté du clavier numérique.

Ⓑ Insérez 4 piles alcalines AAA neuves (non fournies).

REMARQUE : N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de piles non alcalines. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines avec des standard.

Ⓒ Glissez le tiroir à piles à l'intérieur du clavier numérique.

3



Trouvez votre code au verso de votre manuel du propriétaire.

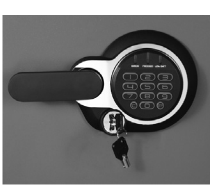
POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON OU À CLÉ SEULEMENT
Les clés se trouvent à l'intérieur de votre coffre-fort. Assurez-vous de les enlever avant de verrouiller votre coffre-fort.

⚠ AVERTISSEMENT

Testez votre code plusieurs fois avant de placer des objets de valeur à l'intérieur du coffre-fort.

Déverrouillage de votre coffre-fort

1



POUR LES SERRURES DOUBLES À CLÉ OU ÉLECTRONIQUE, insérez la clé dans la serrure, tournez jusqu'à la position déverrouillée pour ouvrir le coffre-fort puis retirez la clé.

Il s'agit d'une fonction de verrouillage secondaire et non d'une clé de déblocage.

2



A Entrez le code d'usine à 5 chiffres figurant au dos du guide du propriétaire.

REMARQUE : Il vous faudra peut-être soulever la poignée pendant que vous entrez la combinaison.

B Un voyant vert indiquera que le code est correct. Vous disposez de 4 secondes pour tourner la poignée afin de déverrouiller votre coffre-fort.

3



Tournez la poignée vers le bas pour ouvrir la porte.

Cela peut demander une certaine force s'il s'agit d'un coffre-fort résistant à l'eau.

REMARQUE :

- Assurez-vous que la poignée est tournée complètement dans la position horizontale avant de déverouiller le coffre-fort.
- Si vous exercez une force excessive sur la poignée, elle se déplacera sans déplacer les boulons. Sinon, dans ce cas, vous entendrez un « clic ». NE VOUS inquiétez pas. Cette fonction est conçue pour protéger les boulons afin qu'ils ne puissent être actionnés par la force. Dans ce cas, exercez simplement de la force dans la direction opposée (soulevez vers le haut) jusqu'à ce que la poignée s'enclenche en place et répétez les étapes 1 à 3 pour ouvrir votre coffre-fort.
- Le mode retardé s'activera dans le cas de trois entrées consécutives invalides. Un DEL rouge clignotera pour vous indiquer que le coffre-fort est en mode retardé. Comme résultat, le système se fermera pendant deux minutes. NE PAS enlever les piles pour redémarrer le système car ceci ne fera que prolonger le temps de fermeture du système.

Verrouillage de votre coffre-fort

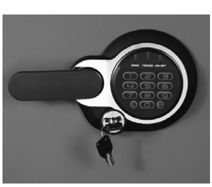
1



Fermez la porte et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que celle-ci soit horizontale.

Dans le cas des coffres-forts résistants à l'eau, il peut s'avérer nécessaire d'exercer une pression supplémentaire vers le côté avant gauche de la porte avant de tourner la poignée.

2



POUR LES SERRURES DOUBLES À CLÉ OU ÉLECTRONIQUE UNIQUEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez jusqu'à la position verrouillée, puis retirez la clé.

REMARQUE : Si votre coffre-fort ne semble pas fonctionner correctement, assurez-vous que vous utilisez des piles alcalines NEUVES avant de contacter le service à la clientèle SentrySafe.

Informations sur la programmation



Trois options de code :

Code d'usine :
Il sera TOUJOURS possible de déverrouiller le coffre-fort à l'aide de ce code à 5 chiffres (figurant au dos du guide du propriétaire). Ce code ne peut pas être supprimé.

Code d'utilisateur :
Un code programmable de 5 chiffres de votre choix pouvant être modifié ou supprimé.

Code secondaire :
Un code programmable de 5 chiffres de votre choix pouvant être modifié ou supprimé. Peut être programmé seulement une fois le code d'utilisateur activé.

REMARQUE :
- La touche « C » est une touche permettant d'effacer. Elle est utilisée en tout temps pour effacer le système et retourner au mode veille - à moins que vous soyez en mode retardé (3 entrées consécutives invalides).
- Le code d'usine à 5 chiffres ne peut pas être supprimé. Vous pouvez cependant ajouter et supprimer des codes supplémentaires.

Ce coffre-fort peut sauvegarder jusqu'à trois codes à la fois. Un code d'usine et deux codes supplémentaires programmables.

Programmation du code d'utilisateur

Pour AJOUTER un code d'utilisateur :

1. Appuyez sur la touche « P ».
2. Entrez le code d'usine à 5 chiffres figurant au dos de votre guide du propriétaire.
3. Un voyant vert clignoter et vous avez cinq secondes pour entrer votre code d'utilisateur personnel à 5 chiffres.

Pour SUPPRIMER un code utilisateur :

1. Appuyez sur la touche « P ».
2. Entrez un code d'usine à cinq chiffres.
3. Entrez 0,0,0,0,0.

REMARQUE :
- La serrure électronique n'indiquera PAS que le code d'utilisateur a été supprimé - veuillez tester le code pour assurer qu'il a été supprimé.

Programmation du code secondaire

Pour AJOUTER un code secondaire :

1. Appuyez deux fois sur la touche « P ».
2. Entrez le code d'utilisateur à 5 chiffres programmé antérieurement.

❸ Un voyant vert clignoter et vous avez cinq secondes pour entrer votre code secondaire personnel à 5 chiffres.

Pour SUPPRIMER un code secondaire :

❶ Appuyez deux fois sur la touche « P ».

❷ Entrez un <u>code d'utaliseur</u> à cinq chiffres.

❸ Entrez 0,0,0,0,0.

REMARQUE : • La serrure électronique n'indiquera PAS que le code secondaire a été supprimé - veuillez tester le code pour assurer qu'il a été supprimé.

Comment opérer la lumière

Le coffre-fort que vous avez acheté peut inclure une lumière. C'est une lumière DEL longue durée. Tous les coffre-forts ne sont pas équipés d'une lumière.



Le clavier numérique et la lumière sont alimentés par les mêmes piles. Si la lumière de votre unité ne s'allume pas, changez les piles. Référez-vous à la page 22 pour changer les piles.

La lumière s'allume chaque fois que vous entrez votre code et rester allumée pendant 30 secondes. Trois options vous sont offertes concernant la durée de la lumière : éteintre, 30 secondes et 60 secondes.

Pour éteindre la lumière :

❶ Appuyez sur le bouton « 0 ».

❷ Appuyez sur le bouton « P ».

❸ Appuyez sur le bouton « 3 ».

Pour allumer la lumière pendant 30 secondes :

❶ Appuyez sur le bouton « 0 ».

❷ Appuyez sur le bouton « P ».

❸ Appuyez sur le bouton « 4 ».

Pour allumer la lumière pendant 60 secondes :

❶ Appuyez sur le bouton « 0 ».

❷ Appuyez sur le bouton « P ».

❸ Appuyez sur le bouton « 5 ».

REMARQUE : • Si la durée de la lumière est de 60 secondes, la durée vie de la pile se réduira plus rapidement.

Français

Utilisation des fonctions sonores

Pour la serrure électronique programmable seulement
Les tonalités du clavier numérique peuvent être activées ou désactivées selon les préférences de l'utilisateur.

Désactiver les tonalités :

1. Appuyez sur « 0 ».
2. Appuyez sur la touche « P ».
3. Appuyez sur « 1 ».

Activer les tonalités :

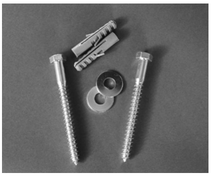
1. Appuyez sur « 0 ».
2. Appuyez sur la touche « P ».
3. Appuyez sur « 2 ».

Instructions pour boulonner votre coffre-fort

⚠AVERTISSEMENT

Une fois boulonné, le produit n'est pas résistant à l'eau. La résistance à l'eau certifiée ETL s'applique au produit avant l'utilisation d'un ensemble de boulonnage.

L'ensemble de boulonnage contient (modèles spécifiques uniquement) :



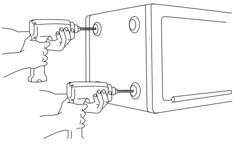
- 2 vis tirefond
- 2 rondelles
- 2 ancres de maçonnerie

Outils nécessaires pour boulonner le coffre-fort au sol :

- Perceuse
- Clé
- 11 mm (7⁄16 po) - pour le perçage dans le coffre-fort
- 7,2 mm (9⁄32 po) - pour le perçage dans un plancher en bois
- 9,5 mm (3⁄8 po) - pour le perçage dans le briquetage

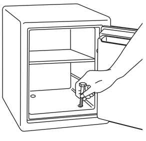
AVERTISSEMENT : • NE PAS percer depuis l'intérieur du coffre-fort.
• NE PAS boulonner à travers les murs.

1. Inclinez le coffre-fort vers le côté droit (charnières horizontales avec le sol).

2. 

   Déverrouillez le coffre-fort et ouvrez la porte. Sur la partie inférieure du coffre-fort, repérez deux encoches aux pieds à des angles opposés. À l'aide du foret de 11 mm (7⁄16 po), percez un trou dans chaque encoche perpendiculaire au fond du coffre-fort. **NE PAS percer depuis l'intérieur du coffre-fort.**

3. Redressez le coffre-fort, placez-le à l'endroit désiré et ouvrez la porte.

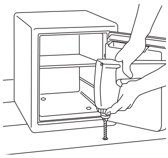
4. 

   Utilisez une vis ou un crayon pour marquer le sol à travers les deux trous.

Français

Instructions pour boulonner votre coffre-fort (suite)

5 Mettez le coffre-fort de côté pour dégager les deux endroits marqués pour le perçage.

6 

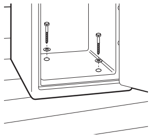
Percez dans le plancher :

A **A Pour le bois :** À l'aide du foret de 7,2 mm (9⁄32 po), percez un trou de 64 mm (2½ po) de profondeur à chaque endroit marqué.

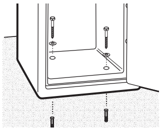
B **Pour le briquetage :** À l'aide du foret de 9,5 mm (3⁄8 po), percez un trou de 64 mm (2½ po) de profondeur à chaque endroit marqué. Installez une ancre de maçonnerie dans chaque trou.

7 Replacez le coffre-fort dans la position souhaitée, en alignant les trous dans le coffre-fort avec ceux du sol.

8 Sécurisation du coffre-fort :



A **A Pour le bois :** Faites passer chaque tirefond dans une rondelle, puis dans un trou à travers le coffre-fort. Serrez avec la clé.



B **Pour le briquetage :** Faites passer chaque tirefond dans une rondelle, puis dans une ancre de maçonnerie à travers le coffre-fort. Serrez avec la clé. Placez les ancres de maçonnerie dans les trous dans le plancher.

REMARQUE :
- Le coffre-fort ne doit pas être fixé à un mur, au risque de fausser le classement de résistance au feu. Percez des trous dans les pieds seulement. NE PAS percer l'arrière ni les côtés.
- Le boulonnage/déboulonnage du coffre-fort est à la charge et à la discrétion du client.
- SentrySafe ne peut être tenu être tenu responsable des frais engagés si le coffre-fort doit être remplacé.

Ce ne sont pas tous les produits SentrySafe qui sont vendus avec un ensemble de boulonnage.
Pour en savoir plus sur la quincaillerie recommandée pour votre coffre-fort, rendez-vous sur le site **www.sentrysafe.com**.

Diagnostic de panne

Le problème :	À quoi est-il dû ?	La solution :
La porte ne se verrouille pas	1. La vis de sécurité de transport est en place. 2. Vérifiez qu'il n'y a aucune obstruction dans la porte. 3. Le boulonnage n'a pas été effectué correctement.	1. Retirez la vis à l'intérieur arrière de la porte. 2. Enlevez tous les articles et accessoires présents à l'intérieur du coffre-fort. Si cela résout le problème, replacez les accessoires et organisez vos articles pour qu'ils soient placés correctement. 3. Voir la page 27 pour les instructions pour boulonner le coffre-fort.
La poignée n'est pas dans la position horizontale lorsque le coffre-fort est verrouillé.	Le mécanisme d'engrenage n'est pas engagé.	Tournez la poignée vers le haut ou le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans une position horizontale.
Impossible d'ouvrir la porte après avoir entré la combinaison ou le code électronique.	1. Les portes des coffres-forts équipées d'un joint étanche à l'eau peuvent être difficiles à ouvrir au premier abord. 2. La serrue à clé est en position verrouillée. (Certains modèles uniquement)	1. Tenez la poignée vers le haut pendant que vous entrez le code ou faites la combinaison puis tirez la poignée vers le bas. 2. Si votre coffre-fort est équipé d'une serrure à clé, assurez-vous que la clé est en position déverrouillée. (Certains modèles uniquement)
Le cadran ne tourne pas.	1. La vis de sécurité de transport est encore en place. 2. Les boulons de verrouillage ne sont pas complètement étendus.	1. Retirez la vis à l'arrière de la porte. 2. Assurez-vous que la poignée est en position horizontale.
Le voyant rouge clignotera trois fois et vous entendrez trois bips.	Vous avez entré un code incorrect.	Vérifiez le code et entrez-le de nouveau. Si le code programmable que vous utilisez ne fonctionne pas, utilisez le code d'usine. Si vous réussissez, reprogrammez le code programmable.
Le voyant rouge clignotera cinq fois et vous entendrez cinq bips.	Erreur de communication du clavier numérique.	Contactez avec notre centre de service à la clientèle.
Le voyant rouge clignote une fois et vous entendrez un bip.	Le bouton de programmation est pressé hors séquence. -ou- 5 secondes se sont écoulées entre les entrées.	Recommencez.
Le voyant rouge clignote.	Vous avez entré un code incorrect trois fois et le système est passé au mode retardé.	Attendez deux minutes et recommencez.
Le voyant jaune est allumé.	La pile est faible. -ou- la pile peut ne pas être du bon type.	Remplacez par piles alcalines neuves.

Service à la clientèle
www.sentrysafe.com
Service à la clientèle : 1-800-828-1438
Télécopieur : 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

Comment obtenir des combinaisons/clés de rechange

Payer par chèque ou par mandat postal :

1. Veuillez consulter notre site **www.sentrysafe.com** ; vous y trouverez le formulaire de remplacement nécessaire. Si vous ne disposez pas d'un ordinateur, composez le numéro ci-dessus ou faites-nous parvenir une télécopie pour obtenir une copie du formulaire de remplacement.
2. Trouvez le numéro de série et le numéro de modèle de votre coffre-fort. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur la petite étiquette sur le côté droit, sur la porte près de la charnière et le dos de ce manuel du propriétaire.
3. Veuillez remplir le formulaire dans son intégralité.
4. Envoyez votre chèque ou mandat postal avec votre formulaire completé à :
   SentrySafe, Dept 200
   882 Linden Avenue
   Rochester, NY 14625-2784, USA -ou- envoyez votre formulaire par télécopieur (le sceau du notaire doit être lisible) à 1-585-381-2940.

REMARQUE : • Pour les prix en vigueur, rendez-vous sur **www.sentrysafe.com/customercare**. Si vous ne disposez pas d'un ordinateur, veuillez appeler le numéro ci-dessus ou nous faire parvenir une télécopie.

Payer par carte de crédit :

Le paiement peut également être fait par VISA® ou Mastercard®. Toutefois, il ne peut être fait que par téléphone. Composez le 1-800-828-1438 pour effectuer un paiement par carte de crédit. N'envoyez pas de renseignements de carte de crédit par télécopie.

REMARQUE : • Les prix sont sujets à modification sans préavis.

• Vous pouvez placer une commande de clé et de combinaison le samedi ou le dimanche ; par contre, ces commandes seront traitées seulement durant le prochain jour ouvrable. Notre centre de service à la clientèle est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h. HNE.
Les horaires du service à la clientèle sont sujetes à modification.

Commander des accessoires

Afin d'optimiser l'organisation de votre coffre-fort, envisagez l'achat d'accessoires pour votre coffre-fort SentrySafe. Parmi les accessoires disponibles figurent un tiroir avec serrure, un plateau, une tablette et un rangement à fichiers. Pour plus d'articles, veuillez consulter notre site Web **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** ou contacter notre service à la clientèle au 1 800 828-1438.

Remplacement suite à un incendie – Garantie à vie

Si le présent produit SentrySafe est endommagé par le feu à tout moment lorsqu'il est en votre possession (propriétaire d'origine), SentrySafe vous enverra un produit de remplacement gratuit.

Indiquez votre nom, adresse, numéro de modèle, photo du coffre-fort brûlé, la description de l'incendie et une copie du rapport du service d'incendie, d'assurance ou de police. Veuillez envoyer ces informations à :

SentrySafe
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Spécifications d'incendie

Endurance incendie :

(Protection classée UL) Soumis à des températures pouvant atteindre 927 °C (1 700 °F) pour une période d'une heure, l'intérieur du coffre-fort restera sous 177 °C (350 °F).

Danger d'explosion :
(Protection classée UL) Si l'unité est sujette à un feu éclair dans une fournaise à 1 093 °C (2 000 °F) pendant 30 minutes, elle n'explosera pas et n'éclatera pas.

Impact d'un incendie :
(Vérification ETL) Une fois le coffre-fort chauffé à 843 °C (1 550 °F), il est échappé d'une hauteur de 4,6 m (15 pi) sur le sol, il est refroidi, inversé et chauffé de nouveau à 843 °C (1 550 °F) pour une période de 30 minutes.

Protection des données :
(Vérification ETL) Protection contre le feu d'une heure de vos CD, DVD, cartes mémoire flash et clés USB jusqu'à 927 ºC (1 700 ºF). Ce produit n'est PAS destiné à protéger des minidisques ou des disquettes de 5,7 cm (2¼ po), des cartouches et des bandes magnétiques, des cassettes audio ou vidéo ou des négatifs photographiques. Pour un entreposage résistant au feu des ces articles, demandez à votre détaillant un produit SentrySafe Fire-Safe® pour l'entreposage de médias.

SentrySafe®

Fire-Safe® MANUAL DEL PROPIETARIO



⚠ ADVERTENCIA

Advertencia sobre armas
Este producto no está diseñado para el almacenamiento seguro de todos los materiales. Los artículos como armas de fuego, otro tipo de armas, materiales combustibles o medicamentos, NO deben guardarse en esta unidad.

⚠ ADVERTENCIA

NO almacene artículos delicados directamente en su caja fuerte.
Los productos SentrySafe que ofrecen protección contra incendios, poseen aislamiento patentado que tiene un elevado contenido de humedad. Además, las cajas fuertes de avanzada SentrySafe se cierran herméticamente para ofrecer resistencia al agua, lo que también podría provocar acumulación de humedad dentro de la caja fuerte. El paquete de desecante incluido en la caja fuerte durante el embarque debe permanecer dentro de esta. NO LO DESECHE. Tiene el propósito de ayudar a absorber la humedad que puede acumularse dentro de la caja fuerte. Abra la unidad una vez cada dos semanas para evitar la acumulación de humedad.

Si opta por guardar artículos delicados, como alhajas con piezas móviles, relojes, estampillas o fotografías en la caja fuerte, recomendamos colocarlos en un envase hermético, antes de guardarlos en la caja fuerte.

NOTA: SentrySafe no se responsabilizará por los daños ocasionados por la humedad a los artículos que se coloquen en la unidad, o por la pérdida de ellos.

⚠ ADVERTENCIA

NO guarde perlas en esta caja fuerte.
En caso de un incendio, las perlas delicadas pueden sufrir daños a temperaturas mucho más bajas que el parámetro de desempeño interior de 177 °C (350 °F) que garantiza la norma de desempeño de clasificación UL indicada. Por lo tanto, NO guarde perlas en el producto SentrySafe.

⚠ ADVERTENCIA

No guarde discos de computadora, casetes audiovisuales o negativos fotográficos.
Este producto no está diseñado para proteger discos flexibles o disquetes de computadora, cartuchos y cintas, casetes de audio o video ni negativos fotográficos.

⚠ ADVERTENCIA

Su caja fuerte solo forma parte de su protección de seguridad total.
SentrySafe recomienda que guarde la caja fuerte en un armario, oficina, sótano, dormitorio o cualquier otro lugar que le resulte conveniente, pero fuera de la vista de miradas indiscretas. La ubicación de la caja fuerte no afecta la capacidad de la caja de proteger los objetos de valor que contiene.

Índice

Español

Español

IMPORTANTE

Si experimenta problemas o dificultades con la caja fuerte, comuníquese con nosotros. Muchos problemas pueden resolverse rápidamente sin devolver el producto.

Nuestro equipo de servicio de atención al cliente está disponible en el 1-800-828-1438 para responder sus preguntas.

Registro:

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Razones para registrarse

Al registrar el producto SentrySafe puede recuperar fácilmente códigos o combinaciones que haya olvidado.

Al registrar el producto SentrySafe, puede estar seguro de que en la circunstancia desafortunada de un incendio, se le garantizará su caja fuerte de reemplazo (siempre que proporcione los documentos oficiales).



NOTA: • Guarde la combinación (y las llaves, si se incluyen) en un lugar seguro (que no sea la caja fuerte).

• La combinación no puede cambiarse.

Preparación de la caja fuerte para usarla por primera vez

1

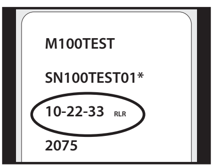


Asegúrese de haber quitado los tornillos de embarque ubicados en el interior de la puerta.

NOTA: es posible que la unidad posea un tornillo de embarque o no.

- ¡NO DEVUELVA LA UNIDAD! Ante preguntas o inquietudes, llámenos al 1-800-828-1438.

2



Busque la combinación al final de este manual del propietario.

PARA CERRADURAS DOBLES CON LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE
Las llaves están dentro de la caja fuerte. Asegúrese de sacarlas antes de cerrar la caja fuerte.

⚠ ADVERTENCIA

Pruebe su combinación varias veces antes de introducir objetos de valor.

Apertura de la caja fuerte

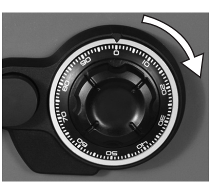
1



PARA CERRADURAS DOBLES CON LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE, introduzca la llave en la cerradura, gírela hasta la posición de ’desbloqueo’ y luego quítela.

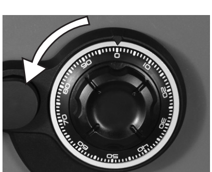
Ésta es una característica de cierre secundaria, no una llave de anulación.

2



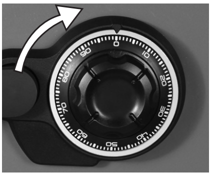
Gire el cuadrante hasta ’0’ y luego gírelo hacia la **derecha** (en sentido horario) pasando tres veces por ’0’, continúe girando hasta que llegue al primer número de su combinación.

3



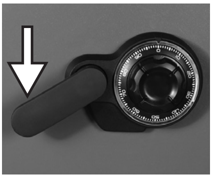
Gire el cuadrante hacia la **izquierda** (en sentido antihorario). PASE por el segundo número de su combinación UNA SOLA VEZ y deténgase la SEGUNDA vez que el cuadrante llegue al número.

4



Gire el cuadrante hacia la **derecha** (en sentido horario), deténgase cuando llegue al tercer número de su combinación.

5



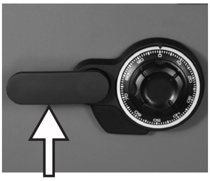
Gire la manija hacia abajo para abrir la puerta.

Esto puede implicar un cierto esfuerzo si tiene una caja fuerte resistente al agua.

NOTA:
- Asegúrese de girar la manija totalmente hacia arriba hasta llegar a la posición horizontal antes de desbloquear la caja fuerte.
- Si la puerta no se abre fácilmente, repita los pasos 1 a 5.
- Si ejerce demasiada fuerza sobre la manija, ésta girará sin mover los pernos. Cuando esto suceda, escuchará un 'chasquido'. NO se asuste. Esta característica está diseñada para evitar que se ejerza tensión excesiva sobre los pernos. Si ocurre esto, ejerza fuerza en la dirección contraria (levantando) hasta que la manija se asiente en su lugar y repita los pasos 1 a 5 para abrir la caja fuerte.

Cierre de la caja fuerte

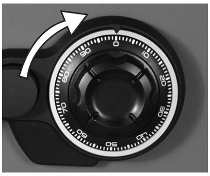
1



Cierre la puerta y tire de la manija hacia arriba hasta que quede horizontal.

Para unidades resistentes al agua, puede ser necesario aplicar presión adicional sobre el lado izquierdo frontal de la puerta antes de girar la manija.

2



Gire el cuadrante al menos 2 veces hacia la **derecha** (en sentido horario).

3



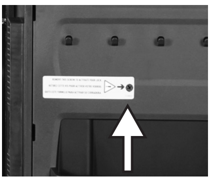
PARA CERRADURAS DOBLES CON LLAVE/ COMBINACIÓN SOLAMENTE, introduzca la llave en la cerradura, gírela hasta la posición de 'bloqueo' y luego quítela.



NOTA: • Guarde el código (y las llaves si se incluyen) en un lugar seguro (que no sea la caja fuerte).

Preparación de la caja fuerte para usarla por primera vez

1



Asegúrese de haber quitado los tornillos de embarque ubicados en el interior de la puerta.

NOTA: es posible que la unidad posea un tornillo de embarque o no.

- ¡NO DEVUELVA LA UNIDAD! Ante preguntas o inquietudes, llámenos al 1-800-828-1438.

2



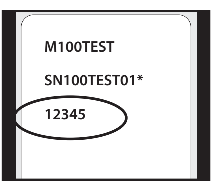
Ⓐ Deslice hacia afuera el compartimiento de baterías ubicado al costado del teclado.

Ⓑ Introduzca 4 baterías alcalinas AAA (no incluidas).

NOTA: no utilice baterías recargables ni ningún otro tipo de batería no alcalina. No combine las baterías antiguas con las nuevas. No mezcle pilas alcalinas con pilas estándar.

Ⓒ Vuelva a colocar el compartimiento dentro del teclado.

3



Su código se encuentra al final de este manual del propietario.

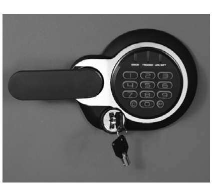
PARA CERRADURAS DOBLES CON LLAVE/ COMBINACIÓN SOLAMENTE
Las llaves están dentro de la caja fuerte. Asegúrese de sacarlas antes de cerrar la caja fuerte.

⚠ ADVERTENCIA

Pruebe su código varias veces antes de introducir objetos de valor.

Apertura de la caja fuerte

1



PARA CERRADURAS DOBLES ELECTRÓNICAS/ CON LLAVE SOLAMENTE, introduzca la llave en la cerradura, gírela hasta la posición de 'desbloqueo' para abrir la caja fuerte y luego quítela.

Ésta es una característica de cierre secundaria, no una llave de anulación.

2



A Ingrese el código de fábrica de 5 dígitos que aparece al final del manual del propietario.

NOTA: es posible que tenga que levantar la manija mientras ingresa la combinación.

B Una luz verde indicará que el código es correcto. Tendrá 4 segundos para girar la manija y abrir la caja fuerte.

3



Gire la manija hacia abajo para abrir la puerta.

Esto puede implicar cierto esfuerzo si tiene una caja fuerte resistente al agua.

NOTA:

- Asegúrese de girar la manija totalmente hacia arriba hasta llegar a la posición horizontal antes de desbloquear la caja fuerte.
- Si ejerce demasiada fuerza sobre la manija, ésta girará sin mover los pernos. De lo contrario, cuando ocurra esto, escuchará un 'chasquido'. NO se asuste. Esta característica está diseñada para evitar que se ejerza tensión excesiva sobre los pernos. Si ocurre esto, aplique fuerza en la dirección contraria (levantando) hasta que la manija se 'asiente' en su lugar y repita los pasos 1 a 3 para abrir la caja fuerte.
- El modo de retardo se producirá en caso de que se hayan intentado tres entradas inválidas consecutivas. El LED rojo parpadeará de forma intermitente para indicarle que la caja fuerte está en modo de retardo. Esto provocará que el sistema se apague durante dos minutos. NO extraiga las baterías para reiniciar el sistema, debido a que solo prolongará el tiempo de apagado del sistema.

Español

Cierre de la caja fuerte

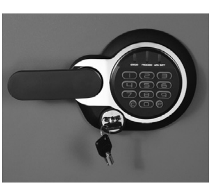
1



Cierre la puerta y tire de la manija hacia arriba hasta que quede horizontal.

Para unidades resistentes al agua, puede ser necesario aplicar presión adicional sobre el lado izquierdo frontal de la puerta antes de girar la manija.

2



PARA CERRADURAS DOBLES ELECTRÓNICAS/ CON LLAVE SOLAMENTE, introduzca la llave en la cerradura, gírela hasta la posición de 'bloqueo' y luego quítela.

NOTA: si nota que la caja fuerte no funciona adecuadamente, asegúrese de estar usando baterías alcalinas NUEVAS antes de comunicarse con el Servicio de atención al cliente de SentrySafe.

Información sobre programación



Tres opciones de código:

Código de fábrica:
la caja fuerte SIEMPRE se abrirá con este código de 5 dígitos (que aparece al final del manual del propietario). Este código no puede eliminarse.

Código de usuario:
un código programable de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o eliminarse.

Código secundario:
un segundo código programable de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o eliminarse. Solo puede programarse después de haber activado un código de usuario.

NOTA:
- La tecla "C" es una tecla de supresión. Puede utilizarse en cualquier momento para limpiar el sistema y volver al modo de espera, a menos que se encuentre en el modo de retardo (3 entradas inválidas consecutivas).
- El código de fábrica de 5 dígitos no puede eliminarse. No obstante, puede añadir y eliminar códigos adicionales.

Esta caja fuerte puede guardar hasta tres códigos por vez. Un código de fábrica y dos códigos programables adicionales.

Programación del código de usuario

Para AÑADIR un código de usuario:

1. Presione la tecla "P".
2. Ingrese el código de fábrica de 5 dígitos que aparece al final del manual del propietario.
3. La luz verde parpadeará y a continuación tendrá cinco segundos para ingresar su código de usuario personal de 5 dígitos.

Para ELIMINAR un código de usuario:

1. Presione la tecla "P".
2. Ingrese el código de usuario de 5 dígitos.
3. Introduzca 0,0,0,0,0.

NOTA:
- La cerradura electrónica NO indicará que ha eliminado el código de usuario: pruebe el código para asegurarse de que se haya eliminado.

Programación del código secundario

Para AÑADIR un código secundario:

1. Presione la tecla "P" dos veces.
2. Ingrese el código de usuario de 5 dígitos programado anteriormente.

3. La luz verde parpadeará y a continuación tendrá cinco segundos para ingresar su código secundario personal de 5 dígitos.

Para ELIMINAR un código secundario:

1. Presione la tecla "P" dos veces.
2. Ingrese el código de usuario de 5 dígitos.
3. Introduzca 0,0,0,0,0.

NOTA: • La cerradura electrónica NO indicará que ha eliminado el código secundario: pruebe el código para asegurarse de que se haya eliminado.

Cómo operar la luz

La caja fuerte que ha comprado puede incluir una luz. Es una luz LED de larga duración. No todas las cajas fuertes incluyen una luz.



Las baterías que accionan el teclado son las mismas que accionan la luz. Si la luz de su unidad no se enciende, cambie las baterías. Consulte la página 38 para cambiar las baterías.

La luz se encenderá cada vez que ingrese su código y se mantendrá encendida durante 30 segundos. La duración de la luz tiene tres opciones: apagada, 30 segundos y 60 segundos.

Para apagar la luz:

1. Presione el botón "0".
2. Presione el botón "P".
3. Presione el botón "3".

Para que la luz se encienda durante 30 segundos:

1. Presione el botón "0".
2. Presione el botón "P".
3. Presione el botón "4".

Para que la luz se encienda durante 60 segundos:

1. Presione el botón "0".
2. Presione el botón "P".
3. Presione el botón "5".

NOTA: • Si la duración de la luz es de 60 segundos, la vida útil de la batería se agotará más rápidamente.

Funcionamiento de las características de sonido

Para cerradura electrónica programable únicamente
Los tonos del teclado pueden activarse o desactivarse según la preferencia del usuario.
Desactivar el sonido:

1. Presione “O”.
2. Presione la tecla “P”.
3. Presione “1”.

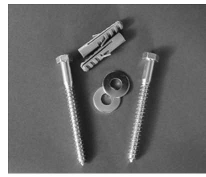
Activar el sonido:

1. Presione “O”.
2. Presione la tecla “P”.
3. Presione “2”.

Instrucciones de empernado

⚠ ADVERTENCIA

El producto no es resistente al agua una vez que se emperna. La declaración de resistencia al agua verificada por ETL es válida para el producto antes de la aplicación de un equipo de empernado.



Contenido del equipo de empernado (en los modelos seleccionados únicamente):

- 2 tornillos de fijación
- 2 rondanas
- 2 anclajes de mampostería

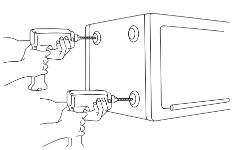
Herramientas necesarias para fijar la caja fuerte al piso:

- Taladro
- Llave de tuercas
- Broca de 11 mm (7⁄16") para perforar la caja fuerte
- Broca de 7.2 mm (9⁄32") para perforar un piso de madera
- Broca de 9.5 mm (3⁄8") para perforar un piso de hormigón

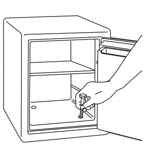
Advertencia: • NO perfore desde ningún lugar del interior de la caja fuerte.

• NO fije pernos a las paredes.

1. Incline la caja fuerte hacia el lado derecho (con las bisagras de la puerta horizontales al piso).

2. 
Desbloquee la caja fuerte y abra la puerta. Busque dos muescas en las bases del fondo de la caja fuerte que se encuentran en esquinas opuestas. Con la broca de 11 mm (7⁄16"); perfore un orificio en cada muesca de forma perpendicular al fondo de la caja fuerte. **NO perfore desde ningún lugar del interior de la caja fuerte.**

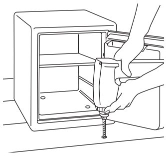
3. Incline la caja fuerte hasta que quede vertical, colóquela en la ubicación deseada y abra la puerta.

4. 
Utilice un tornillo o un lápiz para marcar el piso a través de ambos orificios.

Instrucciones de empernado (continuación)

5 Mueva la caja fuerte para descubrir los dos puntos marcados para perforar.

6



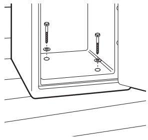
Perforación del piso:

Ⓐ **Para madera:** con la broca de 7.2 mm (9⁄32"), taladre un orificio de 64 mm (2½") de profundidad en cada punto marcado.

Ⓑ **Para hormigón:** con la broca de 9.5 mm (3⁄8"), taladre un orificio de 64 mm (2½") de profundidad en cada punto marcado. Instale un anclaje de mampostería en cada orificio.

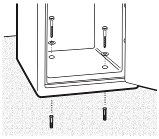
7 Vuelva a colocar la caja fuerte en la posición deseada, con los orificios de la caja fuerte alineados con los del piso.

8



Ajuste de la caja fuerte:

Ⓐ **Para madera:** pase cada tornillo de fijación por una rondana, luego por la caja fuerte y por un orificio. Ajuste con la llave de tuercas.



Ⓑ **Para hormigón:** pase cada tornillo de fijación por una rondana, luego por la caja fuerte y por un anclaje de mampostería. Ajuste con la llave de tuercas. Coloque los anclajes de mampostería en los orificios del piso.

NOTA:

- La caja fuerte no debe fijarse con pernos a una pared, debido a que esto perjudicará la clasificación ignífuga. Perfore orificios en las bases únicamente. NO perfore la parte trasera ni los costados.
- La fijación/extracción de los pernos de la unidad queda bajo la responsabilidad y gasto del consumidor.
- SentrySafe no se responsabiliza de los gastos en los que se incurriera si la unidad debiera reemplazarse.

No todos los productos SentrySafe incluyen un equipo de empernado.
Vaya a **www.sentrysafe.com** para obtener más información sobre los accesorios recomendados para su caja fuerte.

Resolución de problemas

El problema:	¿Por qué sucede?	La solución:
La puerta no se cierra.	1. Tornillo de embarque colocado. 2. Confirme que no existen obstrucciones en la puerta. 3. Empernado incorrecto.	1. Quite el tornillo de la parte posterior interna de la puerta. 2. Extraiga todos los artículos y accesorios que contiene la caja fuerte. Si esto no resuelve el problema, vuelva a colocar los accesorios y organícelos para que se ajusten adecuadamente. 3. Consulte la página 43 para obtener instrucciones de empernado adecuado.
La manija no está en la posición horizontal cuando la caja fuerte está bloqueada.	Se ha accionado el mecanismo de embrague.	Gire la manija hacia arriba o hacia abajo hasta que se asiente en la posición horizontal.
No se puede abrir la puerta después de ingresar la combinación o el código electrónico.	1. Es posible que las puertas de la caja fuerte equipadas con una junta impermeable estén duras al principio. 2. La llave está en la posición de bloqueo. (Los modelos seleccionados únicamente)	1. Mantenga la manija hacia arriba mientras ingresa el código o marca la combinación y luego bájela. 2. Si su caja fuerte tiene cerradura con llave, asegúrese de que la llave esté en la posición de desbloqueo. (Los modelos seleccionados únicamente)
El cuadrante no gira.	1. El tornillo de embarque sigue colocado. 2. Los pernos de sujeción no están extendidos totalmente.	1. Quite el tornillo de la parte posterior de la puerta. 2. Asegúrese de que la manija esté en la posición horizontal.
La luz indicadora roja parpadea tres veces y se escuchan tres pitidos.	Se ha ingresado un código incorrecto.	Verifique el código y vuelva a ingresarlo. Si elcódigo programable que utiliza no funciona, utilice el código de fábrica. En caso de que funcione, vuelva a programar el código programable.
La luz indicadora roja parpadea cinco veces y se escuchan cinco pitidos.	Error de comunicación del teclado.	Comuníquese con nuestro centro de Servicio de atención al cliente.
La luz indicadora roja parpadea una vez y se escucha un pitido.	El botón de programación se presiona fuera de secuencia. o, Han transcurrido 5 segundos entre las entradas del botón.	Vuelva a empezar.
La luz indicadora roja parpadea.	Se ha ingresado un código incorrecto tres veces y el sistema ha ingresado al modo de retardo.	Espere dos minutos y vuelva a empezar.
La luz indicadora amarilla está encendida.	Batería baja, o la batería puede ser del tipo incorrecto.	Cámbiela por nuevas baterías alcalinas.

Servicio de atención al cliente
www.sentrysafe.com
Servicio de atención al cliente: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

Cómo obtener una llave/combinación de reemplazo

Pago con cheque o giro postal:

1. Vaya a nuestro sitio web **www.sentrysafe.com** para encontrar el formulario de reemplazo necesario. Si no puede usar una computadora, llame al número anterior o envíenos un fax para recibir una copia del formulario de reemplazo.
2. Busque el número de serie y el número de modelo de la caja fuerte. El número de serie y el número de modelo aparecen impresos en la etiqueta pequeña del lado derecho, en la puerta, cerca de la bisagra y al final de este manual del propietario.
3. Complete el formulario íntegramente.
4. Envíe el cheque o el giro postal junto a su formulario completado a:
   SentrySafe, Dept 200
   882 Linden Avenue
   Rochester, NY 14625-2784, USA, o su declaración por fax (el sello del notario público debe ser legible) a 1-585-381-2940.

NOTA: • Para obtener información actual sobre precios, visite **www.sentrysafe.com/customercare.** Si no puede usar una computadora, llame al número anterior o envíenos un fax.

Pago con tarjeta de crédito:

El pago también puede realizarse con su tarjeta de crédito VISA® o Mastercard® por teléfono únicamente. Llame al 1-800-828-1438 para realizar el pago con tarjeta de crédito. No envíe por fax información sobre tarjetas de crédito.

NOTA: • Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

• Los pedidos de llave y combinación pueden realizarse los sábados o domingos, no obstante, esos pedidos no se procesarán hasta el siguiente día hábil. Nuestro centro de servicio de atención al cliente está abierto de lunes a viernes, de 8 a. m. a 6 p. m. hora del este.
El horario de atención al cliente está sujeto a cambios.

Cómo pedir los accesorios

Para optimizar la organización de su caja fuerte, considere la compra de accesorios SentrySafe. Los accesorios disponibles incluyen un compartimiento con cerrojo, bandeja, estante y fichero. Para ver más artículos, vaya a nuestro sitio web **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** o llame a nuestro número de atención al cliente al 1-800-828-1438.

Garantías y especificaciones de incendios

Reemplazo de por vida después de un incendio

Si este producto SentrySafe resulta dañado en un incendio mientras sigue siendo de su propiedad (el propietario original), SentrySafe enviará una unidad de reemplazo sin cargo.

Incluya su nombre y dirección, el número de modelo, una fotografía de la unidad quemada, una descripción del incendio, junto a una copia del informe del departamento de bomberos, el seguro o la policía. Envíe la siguiente información a:

SentrySafe
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Especificaciones del incendio

Resistencia a incendios:
(Protección con clasificación UL) Al estar sujeto a temperaturas de hasta 927 °C (1700 °F) durante una hora, el interior de la caja fuerte se mantendrá debajo de 177 °C (350 °F).

Peligro de explosión:
(Protección con clasificación UL) Al estar sujeta a un incendio instantáneo en un horno a 1093 °C (2000 °F) durante 30 minutos, la unidad no explota ni se revienta.

Impacto de los incendios:
(Con verificación de ETL) Después de calentarse a una temperatura de 843 °C (1550 °F), se deja caer la caja fuerte sobre ripio desde una altura de 4.6 m (15 pies), luego se deja enfriar, se invierte y se vuelve a calentar a 843 °C (1550 °F) durante 30 minutos.

Protección de datos:
(Verificación de ETL) Protección contra incendios de 1 hora para CD, DVD, tarjetas de memoria y unidades USB hasta una temperatura de 927 °C (1700 °F). Este producto NO está diseñado para proteger discos flexibles o disquetes de computadora de 5.7 cm (2 1/4"), cartuchos, cintas, casetes de audio o video o negativos fotográficos. Para el almacenamiento ignífugo de estos materiales, solicite a su distribuidor los productos de almacenamiento de medios Fire-Safe® de SentrySafe.